



Heimat- und Volkstrachtenverein
„Dö gmüatlichen Perlachtaler“
Hunderdorf



Geldprobleme? Wir lösen Sie.

- Geldanlage
- Gehaltskonto
- Zahlungsverkehr
- Kredite und Darlehen.

Wir helfen in allen Geldangelegenheiten.

Individuelle und fachkundige Beratung.

Erledigung sämtlicher Bankgeschäfte.



Sparkasse Bogen

vereinigt in der Sparkasse Straubing-Bogen

FESTSCHRIFT

zum

25-jähr. Gründungsfest

des

Heimat- und Volkstrachtenvereins

„Dö gmüatlichen Perlbachtaler“

Hunderdorf

24. bis 26. Juni 1977

Grüßwort des Schirmherrn

Unsere Heimat ist ein altes bayerisches Kulturland mit einer mehr als tausendjährigen Geschichte. Hunderdorf kann auf keine besonders glorreiche Geschichte zurückblicken. Aus bescheidenen Anfängen hat es sich noch vor der Jahrtausendwende entwickelt. Es wurde zum Mittelpunkt der „bogenau“.

Durch die Säkularisation wurden die Grenzen enger gesteckt. Das Gemeindeedikt von 1808 hat klare Grenzlinien gezogen. Die Pfarrei Hunderdorf umfaßt noch heute den größten Teil des einstigen Hundererdorf.

Bürgersinn und Väterbrauch haben die Menschen dieser schlichten und doch so schönen Landschaft zusammengehalten.

Die Gegenwart ist immer eingebettet in die Zeiten - und Geschlechterfolge der Vergangenheit. Deshalb ist die Pflege des Heimatbewußtseins und damit der Heimatverbundenheit eine bleibende kulturelle Aufgabe.

Der Heimat- und Volkstrachtenverein Hunderdorf feiert am 24., 25. und 26. Juni 1977 sein 25-jähriges Gründungsfest und stellt damit sein kulturelles Wirken für unsere Heimat über nunmehr ein Vierteljahrhundert unter Beweis. Als Bürgermeister der Gemeinde Hunderdorf weiß ich die Arbeit unseres Heimat- und Volkstrachtenvereins zu würdigen und war deshalb gern bereit, die Schirmherrschaft für das Gründungsfest zu übernehmen.

Im Zeitalter der Verstädterung ist es außerordentlich wichtig, daß Brauchtum und Sitte immer mehr an Bedeutung gewinnen. Heimat- und Trachtenvereine sind für diese Aufgaben geradezu prädestiniert. Ihnen obliegt es, Überliefertes zu erhalten, zu pflegen und kommenden Generationen zu übermitteln. Brauchtum und Sitte sind nicht Selbstzweck für einige Idealisten, sie erhalten uns jetzt und in der Zukunft den Wert des Lebens.

Allen Teilnehmern an dem 25-jährigen Gründungsfest des Heimat- und Volkstrachtenvereins Hunderdorf entbiete ich im Namen unserer gesamten Gemeindebevölkerung einen herzlichen Willkommensgruß.

Möge das Gründungsfest unseres Trachtenvereines dazu beitragen, das Bewußtsein und die Werte und Kräfte der Heimat zu wecken und zu vertiefen.

Allen am Fest beteiligten Trachtenvereinen, besonders aber dem Heimat- und Volkstrachtenverein Hunderdorf wünsche ich bei ihrer weiteren Arbeit zum Wohle unserer Heimat recht viel Erfolg.

Härtenberger

1. Bürgermeister

Grußwort des Pfarrers

Allen Gästen und Freunden unseres Trachtenvereins Hunderdorf entbiete ich herzliche Willkommensgrüße. Mögen diese festlichen Stunden und Tage neues Zusammenstehen wecken und allen in guter Erinnerung bleiben.

Den Festverein darf ich herzlich beglückwünschen zum fünfundzwanzigjährigen Gründungsfest. Die Eucharistiefeier am Sonntag bildet den Höhepunkt dieser festlichen Tage. Damit soll nicht nur christliches Brauchtum erhalten, sondern auch offenkundig werden, daß Christus die Mitte unseres Leben ist. Möge dieses Fest die Mitglieder des Festvereins und uns alle anspornen zu Gemeinschaftsgeist und brüderlicher Einheit.

Franz Reitinger
Pfarrer



Karl Härtenberger

Schreinermeister

Möbelschreinerei – Innenausbau

Möbelhandel und Kunststoffverarbeitung

8441 HUNDERDORF

Hauptstraße 30 – Telefon (0 94 22) 12 62

Ein herzliches Grüß Gott allen Gästen!

Zu unserem 25-jährigen Gründungsfest sage ich allen Trachtenschwestern und Trachtenbrüdern, sowie allen Gästen und Freunden aus nah und fern ein herzliches „Grüß Gott!“

Mein besonderer Gruß gilt unserem sehr verehrten Herrn Kreisrat und 1. Bürgermeister Karl Härtenberger, der in liebenswerter Weise die Schirmherrschaft über unser Fest übernommen hat und damit sein Interesse für den Trachtenverein unter Beweis stellt.

Möge dieses Fest alle Besucher davon überzeugen, daß die Liebe zu Sitte und Brauchtum, sowie zu unserer schönen Waldheimat weiterleben soll, zum Wohle unseres Vaterlandes.

Ich wünsche allen unseren Gästen frohe und erholsame Stunden in unserer schönen Gemeinde Hunderdorf, am Fuße des Bayerischen Waldes.

„Treu der Sitt, treu der Tracht, treu der schönen Heimat.“

Ernst Sacher

1. Vorstand

Sachkundige Beratung

Individuelle Bedienung

Sorgfältige Betreuung

in allen

Geld- und Kreditfragen



**Raiffeisenbank
Hunderdorf**

mit Zweigstellen in

Windberg und Neukirchen

BANK FÜR JEDERMANN

festprogramm

Freitag, den 24. Juni 1977

- 18.00 Uhr Standkonzert im Schulhof und Einholung des Schirmherrn
20.00 Uhr Gründungsversammlung mit Mitgliederehrung

Samstag, den 25. Juni 1977

- 20.00 Uhr Großer Heimatabend im Festzelt unter dem Motto:
„Wie man singt und tanzt im Bayerischen Wald“

Sonntag, den 26. Juni 1977

- 8.00 Uhr Einholung der ankommenden Vereine
9.30 Uhr Aufstellung zum Kirchengzug
10.00 Uhr Festgottesdienst
11.30 Uhr Mittagessen im Festzelt
(Schweinebraten mit Beilagen 6.– DM - Brathendl 6.– DM)
13.30 Uhr Aufstellung zum Festzug
14.00 Uhr Festzug – anschließend Ansprache des Schirmherrn
und Überreichung der Erinnerungsgaben

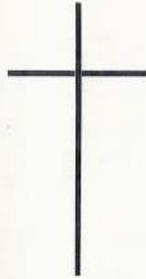


Tanzlokal Solcher, Steinburg / Bhf.

– Jeden Samstag Tanz –

Es spielen für Sie die besten Kapellen

Auf Ihren Besuch freut sich: **Familie Solcher**



In Ehrfurcht gedenken wir unserer
verstorbenen Mitglieder

Emil Hastreiter · Georg Baier

Konrad Obermeier

Otto Schlecht · Hans Seidl

Sigmund Hastreiter

Vereinsgeschichte

Im Sommer 1952 wurde der Gedanke, einen Trachtenverein in Hunderdorf zu gründen, wahrgenommen.

Am 6. 12. des gleichen Jahres war es dann soweit. Der Heimat- und Volks-trachtenverein „Dö gmütlichen Perlbachtaler“ wurde in diesen Tagen aus der Taufe gehoben. Nur den Gründungsmitgliedern ist es zu verdanken, daß wir heute dieses Fest feiern können.

Folgende Vorstandschaft wurde gewählt:

- 1. Vorstand: Georg Baier sen.
- 2. Vorstand: Willi Bauer
- 1. Kassier: Hans Schöfer
- 1. Schriftführer: Willi Hornberger
- 1. Vorplattler: Sigi Wölfl
- Theaterleiter: Oberlehrer Hermann Meier
- Herbergsmutter: Sophie Baier
- Dirndlführung: Berta Bauer

1952 wurde Willi Bauer 1. Vorstand und Thomas Gürster 2. Vorstand.

1954 fungierte als 1. Vorstand Xaver Rainer. Seit 1958 ist Ernst Sacher sen. 1. Vorstand. Am 23. September 1956 war die erste Festlichkeit. Es war das Kreis-Trachten-Treffen.

1957 konnte der Verein seine neue Fahne zur Weihe tragen.

In den 25 Jahren besuchte der Verein sehr viele Festlichkeiten. Zweimal waren wir in Österreich (Wels und Innsbruck).

Café-Restaurant
Richard Weinzierl

8441 Hunderdorf, Apoiger Straße 2, Ruf (0 94 22) 21 12

Wir haben auch gepflegte Räumlichkeiten für
Vereinsveranstaltungen, Familienfeiern usw.

Besuchen Sie das von uns ausgerichtete, traditionelle

Hunderdorfer Volksfest

vom 24. bis 27. Juni 1977

Bierzeltbetrieb (Aldersbacher Festbier) – Köstliche Wiesen-
schmankerl – Reichhaltiger Vergnügungspark

Besuchen Sie unsere Kegelbahnen

Einem herzlichen Willkommensgruß entbieten allen Gästen aus nah und fern:

Schirmherr

Karl Härtenberger
Kreisrat und 1. Bürgermeister

Fest Ausschub:

1. Vorstand

Ernst Sacher

2. Vorstand

Gerd Klumbies

Schriftführerin

Betty Sacher

1. Kassier

Agnes Klumbies

Jugendleiter

Hans Wölfl

Fahnenträger

Ernst Sacher jun.

Beisitzer

Hermann Hastreiter

Sepp Weindl

Georg Baier

Ehrenausschub:

Fahnenmutter u. Ehrenmitglied

Sophie Baier

Landrat und Ehrenmitglied

Xaver Hafner

Oberlehrer a. D.

und Ehrenmitglied

Hermann Maier

Ehrenmitglieder

Pater Wolfgang

Paula Eichmeier

Willy Bauer

Pfarrer

Franz Reitinger

1. Gauvorstand

Alois Aschenbrenner

2. Bürgermeister

Xaver Anleitner

Kulturreferent

Albin Geiger

Gaujugendleiter

Georg Hackl

Gauvortänzer

Otto Penzkofer

Festkapelle: „Die Jäger der Grafen von Bogen“



Aldersbacher Bier

köstlich · kernig · begehrt · bewährt

Mein Grundsatz:
Nur beste Qualität



Bäckerei - Konditorei - Lebensmittel

Ludwig Schmidbauer

Hunderdorf

Telefon (09422) 1798

Das Haus der guten Backwaren

Auszeichnungen mit mehreren Golddiplomen für
Weizenmehl- und Landbrot und DLG Silbermedaille



Unsere Kinder- und Jugendgruppe 1973

Seit mehr als 10 Jahren ist es die Hauptaufgabe des Vereins,
unsere Kinder- und Jugendgruppe zu fördern.



Muttergottes-Kapelle

am schöngelagerten Waldrand an der Straße nach Lintach

1967 erbaut und im Mai 1968 eingeweiht.

Sie dient auch als Gedenkstätte für unsere verstorbenen Mitglieder

TEXTIL – SPORT – MODEWAREN

Joachim Kaldonek

Hunderdorf, Hauptstraße 6

Wir bieten Ihnen gut und preiswert:

Herren-, Damen- und Kinderbekleidung,
Wäsche, Wolle, Gardinen, Leisten mit Zubehör
sowie Sportartikel und Pokale

Wir beraten Sie gerne und freuen uns auf Ihren Besuch

Fritz Dilger

Zimmerei - Sägewerk

8441 STEINBURG - Telefon (0 99 61) 2 56

WILLIG STRAUBING

Unser Fertigungsprogramm:

Spezialfahrzeuge

Betonmischer

Trommeln

Container

Abroll- und Absetzbehälter

(für Fabrikat Meiller und Multilift)

Wasser- und Sprengwägen

Stahlkonstruktionen und

Fertighallenbau

8440 STRAUBING, Schlesische Str. 249

Telefon (09421) 2200

Josef Hornberger KG

SCHREINEREI

Haselquanten / Steinburg

Telefon (0 99 61) 5 09

Herstellung von Kassettendecken in verschiedenen Edelholzarten
mit leichten und schweren Rahmen

Ludwig Kapfenberger

Möbel- und Einrichtungsgeschäft

HUNDENDORF

Kaufhaus Schwarz

Das führende Fachgeschäft in

HUNDERDORF

bietet für Sie an Lebensmitteln, Textilien
Schuhen und Haushaltswaren ständig

Neuheiten zu niedrigen Preisen!



Die Idee - kauf bei VeGe

**LEBENSMITTEL
SCHUHWAREN**

Kaver Anleitner

HUNDERDORF
Bahnhofstraße 7

Nutzen Sie die Sonderangebote,
und auch sonst werden Sie immer preiswert bedient!

GASTHOF - PENSION - METZGEREI

JOSEF SÖLCHER

Bad, fließendes kaltes und warmes Wasser
Gutbürgerliche Küche

ff Biere aus der Brauerei Aldersbach – Ganzjährig geöffnet

Frucade
Markengetränke



Josef Poiger

Getränke

8441 Hunderdorf
Telefon (0 94 22) 18 66

Max Steckler

SPENGLEREI

8441 Hunderdorf — Hauptstraße 24

RHAPSODY 610

Doppelinstrument mit Piano und Streicher *Weltneuheit!*



Besuchen Sie uns oder fordern Sie Gratis-Prospekte

Verblüffende Klangmöglichkeiten

binni jahn

Musikinstrumente - Orchesterelectronic
Eigener Service - Kundenparkplatz
Albrecht-Dürer-Straße 24

8440 STRAUBING
Telefon (0 94 21) 3 01 50

Tanzlokal Wagner, Au v. Wald



Eines der schönsten Tanzlokale des Vorderen Bayer. Waldes
Das Haus mit der gemütlichen Atmosphäre
Es freuen sich auf Ihren Besuch:
Familien Wagner - Freudenstein



GASTHOF - PENSION - METZGEREI

Höfelsauer & Berger

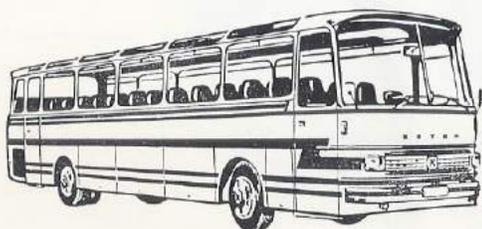
Moderne Fremdenzimmer mit Warm- und Kaltwasser
Zentralheizung

ff Biere aus der eigenen Brauerei — Bekannt gute Küche
— Ganzjährig geöffnet —

Wenden Sie sich bitte bei

Ausflugsfahrten, Gesellschaftsfahrten Vereinsausflügen

an uns. Sie werden bestens beraten. Außerdem fahren Sie gut
und sicher!



Ludwig Berger

Omnibusunternehmen

STEINBURG

Telefon (0 99 61) 2 80



Elektrofachgeschäft Franz X. Reiner

Eigener Kälte-Reparaturdienst

Reichhaltige Auswahl in Marken-Elektrogeräten

8441 Hunderdorf, Bauernholz 17, Telefon (0 94 22) 12 04

8446 Mitterfels, Bayerwaldstraße 22, Telefon (0 99 61) 65 24

Ausführung von Elektroinstallationen,
Lieferung von Elektro-, Rundfunk- und
Fernsehgeräten

Hans Hieninger

8441 Hunderdorf

Bahnhofstraße 13 - Telefon (0 94 22) 16 91

Paul Hornberger

Schreinermeister

8441 Hunderdorf

Thananger Straße 2 · Telefon (09422) 1037

Bauschreinerei - Innenausbau

Bauernmöbel

Johann Altschöffl

GmbH.

Bauunternehmung

8441 Hunderdorf/Lintach 2

Ruf: (0 94 22) 18 04

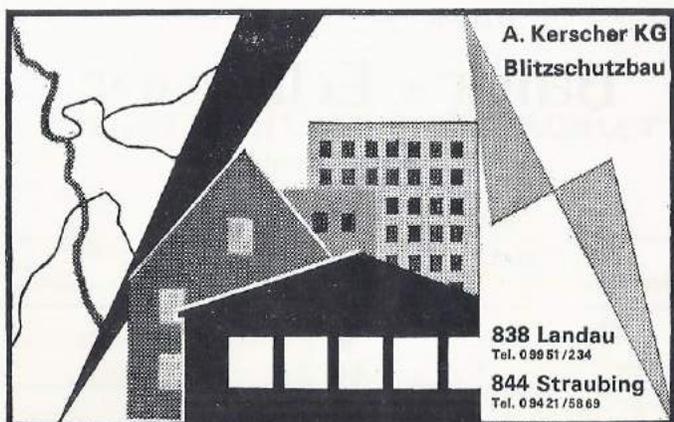
Ausführung sämtlicher Erd-, Beton-, Stahlbeton-,
Maurer- und Verputzarbeiten

Walter Myrtek

Güternah- und Fernverkehr

8441 HUNDERDORF - Bahnhofstraße 17

Telefon (0 94 22) 16 95



Motorenwickerei – Elektroinstallation –
Ausführung sämtlicher Reparaturen

TOYOTA – AUTOBIANCHI – HÄNDLER

PETER STRÖHER

Kfz-Reparaturwerkstätte – Tankstelle
Abschlepp-Dienst Tag und Nacht

8441 Hunderdorf, Bahnhofstraße 43 – Telefon (0 94 22) 10 65

Hans Schötz

Elektro-Installation – Gerätehandel

8441 Hunderdorf, Thananger 14
Telefon (0 94 22) 18 76

Baier - Edbauer

Metzgerei und Gastwirtschaft

8441 Hunderdorf, Hauptstraße 18

IHR RAUMAUSSTATTER

Hans Reiner

BOGEN

Stadtplatz 35 – Telefon (0 94 22) 12 26

Gasthaus Schlecht

Gut bürgerliche Küche

Original Bauerngeräuchertes

LINTACH

IHR FRISEURSALON

Hans ü. Resi Schönauer

Hunderdorf / am Sportplatz

Ernst Sacher

GOTHAER-VERSICHERUNGEN

8441 Hunderdorf

Lindfeld 8 — Telefon (0 94 22) 10 96

Fa. Blasini

Inhaber Max Hornberger

Heizöl - Kohlen

Hunderdorf · Lindfelder Weg 4

Ruf (0 94 22) 21 96



Wir liefern

- Geschäftsdrucksachen
 - Behördendrucksachen
 - Privatdrucksachen
 - Vereinsdrucksachen
- schnell, sauber, preiswert

Buchdruckerei Franz Stolz Mitterfels

Ruf (0 99 61) 2 49

Gasthof und Metzgerei

Sandbiller

Hunderdorf, Windberger Straße 1

Telefon (09422) 1806



Seit 1964 laufend DLG prämierte Fleisch- u. Wurstwaren. Höchste Auszeichnungen für beste Qualität bei der „Slavattko“ in Utrecht.

Wir sind stets auf beste Zufriedenstellung unserer Kundschaft bedacht.

Weiterhin empfehlen wir unseren guten und reichhaltigen Mittagstisch.

Unsere prämierten Wurstwaren bieten wir Ihnen zur Brotzeit an.

Auf Ihren werten Besuch freut sich

Ihre Familie Sandbiller



*Ob in Tracht oder Abendkleid
Baiers Spezialitäten
passen zu jeder Gelegenheit!*

Unsere Qualitätswaren werden nur aus bestem Fleisch hergestellt,
überzeugen Sie sich davon!



IHRE FLEISCHEREI

S. + G. Baier

Hauptstraße 27

8441 HUNDERDORF

Telefon (0 94 22) 17 67